

New Edition Now Available

DAHL'S LAW DICTIONARY

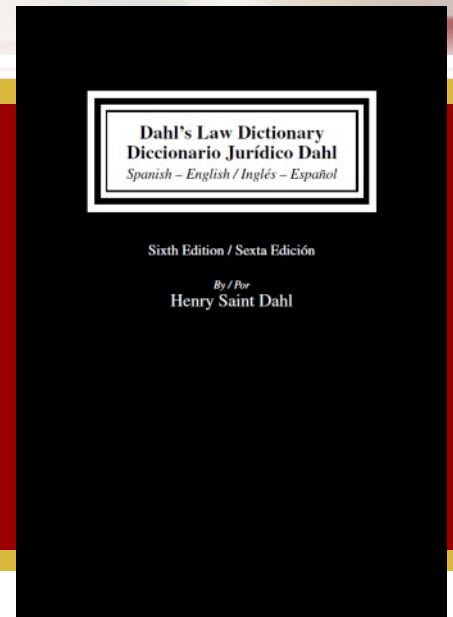
Diccionario Jurídico Dahl

Spanish-English / Inglés-Español

Sixth Edition / Sexto Edición

By/Por

Henry Saint Dahl



“The extended definitions and explanations in this dictionary are extremely useful to anyone translating or simply using Spanish or English legal materials.”

- Keith S. Rosenn, 24 U. Miami Inter-Am. L. Rev. 607 1992-1993

With extensive authoritative definitions and a practical list of key words remaining the centerpiece of the book.

Now in its sixth edition, *Dahl's Law Dictionary* was the first bilingual dictionary containing encyclopedic definitions. With the addition of more than 100 long definitions and nearly 400 short definitions, plus updates to existing material where necessary, this new edition contains about 16,000 words and phrases to aid researchers in defining legal terms in both English and Spanish.

The English reader will be able to understand Spanish and Latin American legal concepts through definitions pulled from such crucial sources as:

- The five basic Spanish codes (Civil, Commercial, Criminal, Civil Procedure, and Criminal Procedure)
- Civil Code of Louisiana
- Standard Penal Code for Latin America

- Decisions from the Puerto Rico Supreme Court

The Mexican Civil Code and Labor Code also provide many definitions, while to a lesser extent sections of Costa Rican, Guatemalan, Honduran, Nicaraguan, and Panamanian texts are also cited.

On the other hand, the Spanish reader will gain knowledge of the American legal system through fundamental legal sources such as the U.S. Constitution, the Uniform Commercial Code, the Model Penal Code, the Federal Rules of Civil Procedure, the Federal Rules of Criminal Procedure, four Restatements of the Law (Conflict of Laws, Contracts, Judgments, and Torts), and decisions of the Supreme Court of Puerto Rico defining American terms.

WILLIAM S. HEIN & CO., INC.

2350 North Forest Rd., Suite 14A, Getzville, NY 14068
(716) 882-2600 • (800) 828-7571 • Fax (716) 883-8100
mail@wshein.com • wshein.com • heinonline.org



DAHL'S LAW DICTIONARY

Spanish-English/Inglés-Español

"[...] Dahl himself often does a superb job explaining the essence of complicated concepts that lack counterparts, such as plea bargaining or executory actions."

-Keith S. Rosenn, 24 U. Miami Inter-Am. L. Rev. 607 1992-1993

What's New in the Sixth Edition

The new edition has been expanded, with both short and long definitions and new fields of law, such as enforcement of foreign judgments and arbitral awards, global warming, mediation, human rights, and international contracts. A special feature is an index that groups together the long definitions by subject matter.

For historical research value, Dahl has included definitions of repealed statutes when they continue to play a critical role in the laws of a particular jurisdiction. This dictionary includes a parallel table where the main entries can be located thematically instead of alphabetically. This device will help readers to find definitions of words they are not necessarily aware of, or which might have been missed in an alphabetical search. These tables also turn the dictionary into a textbook, allowing readers to pursue their areas of interest, jumping from one related definition to another.

Order your copy today!

1 volume.....\$109.95

Item #3249 ISBN 978-0-8377-4025-6

Pages: lix, 981 pp.

Published: Buffalo; William S. Hein & Co., Inc.; 2015

Also Available from Hein...

DAHL'S LAW DICTIONARY

Dictionnaire Juridique Dahl

Français-Anglais/French-English

Third Edition

By Henry Saint Dahl & Tamera Boudreau

While English may be considered the language of business, French is the official or business language of many countries in Africa, the Americas, Asia, and Europe (including Canada, Switzerland, Belgium, Vietnam, the West Indies, Morocco, Congo, and Haiti). It is also one of the official languages of the United Nations, the International Court of Justice at the Hague, and the EU institutions, and has played an important role in the creation of the laws in numerous countries of Latin culture.

Henry Saint Dahl's bilingual dictionary indicates the source of each definition and is devised to help English and French readers alike, making this important work a valuable addition to every law library reference shelf.

1 volume.....\$65.00

Item #336320 ISBN 978-0-8377-3134-6

Pages: lxii, 685 pp.

Published: Buffalo; William S. Hein & Co., Inc.; 2008

WILLIAM S. HEIN & CO., INC.

2350 North Forest Rd., Suite 14A, Getzville, NY 14068

(716) 882-2600 • (800) 828-7571 • Fax (716) 883-8100

mail@wshein.com • wshein.com • heinonline.org

